



Agent Curacao
WITCOM - Tel. 1991

AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire f 2.50, Aru ba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Conciëntiesteg 27-29, Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Agent Aruba

Mario S. Arends



Staten der Nederlandse Antillen bijeen

Overdrachts-ontwerpen passeerden wetgevende finish

Hedenmorgen geen quorum

Wanneer de agenda van de Openbare Statenvergadering van gisteravond — welke tot hedenochtend kwart voor drie voortduurde — buiten de ingekomen stukken niet minder dan 55 adviezen en 15 ontwerpen landsverordening telt; wanneer de in onze Staten zo vertrouwde DP-tactiek van hoofdelijke stemming vragen op artikelen wordt toegepast, mitgaders het ter elider ure indienen van tal van amendementen welke niet of nauwelijks bestudeerd kunnen worden, dan is het onbegonnen werd om in krantenbestek dit vele en vaak al te weinig constructieve, te reproduceren. Dit temeer niet, omdat de DP-fractie deze tactiek aanwendt om eigen voortreffelijkheid breeduit te etaleren en „beschouwingen“ te geven, die het in een of andere politieke koraal wel doen, maar die in een staten-college gemeenlijk niet thuishoren. Zo is er bijv. ruim 1½ uur gebevecht over het ontwerp-landsverordening regende de bezoldiging, vergoeding reis- en verblijfskosten alsmede pensioen van de Algemeen Vertegenwoordiger waarbij de heer H. Braam de wenselijkheid per amendement naar voren bracht om ook voor gouvernementsarbeiders de mogelijkheid open te stellen voor de post van vertegenwoordiger der Antillen in aanmerking te komen. Staten-voorzitter Ph. C. Henriquez zou gemakkelijk de debatten hebben kunnen beperken en hij zou dit met recht hebben kunnen doen ook. Dat hij zulks niet deed, pleit in ieder geval voor de objectiviteit waarmee hij deze vergadering heeft geleid, alsmede voor het geduld en de tact waarmee hij de ruwe kanten van het debat wist te voorkomen.

Toen tegen acht uur de vergadering werd geopend was er quorum, afwezig waren slechts de heren dr de la Fuente wegens ziekte en Croes met kennisgeving en mr v.d. Meer (buitenland).

Aan de regeringsstafel zaten de landsministers, voorzitter mr dr M.F. d. Costa Gomez, dr E. van Romondt, W.R. Plants en J.H. Sprockel, alsmede de heren mr P. Hooghoudt en R. van Haagen op de perstribune en de publieke tribune was veel belangstelling, o.a. van gezaghebber M.P. Gorsira en gedeputeerde C.D. Kroon.

Ingekomen stukken

Onder de ingekomen stukken kwamen 23 exemplaren van het Werkstuk der RTC enige hilariteit, ook figureerden er onder de conclusies van het coördinatie college Ned.-Ned. Antillen. De heer E. Morkos werd welkom geheten in de Staten, het heengaan van de heer Gerharts werd door de voorzitter namens de Staten betreurd.

De heer Hassell toonde meer ruggeraad dan de heer B.F. Dirksz. De geloofsbrieven van B.F. Dirksz als opvolger van de heer Amelink werden in orde bevonden.

Adviezen commissies

Wij doen een greep uit de 55 adviezen der commissies welke

werden aangenomen. De belangrijkste volgen hieronder.

Reactie op brief van Gouverneur

De brief van de Gouverneur leverde het volgende advies op: Uit de ondertekening van de brief blijkt, dat Uwe Excellentie deze geschreven heeft in de hoedanigheid van Vertegenwoordiger der Kroon.

Ter zijde latende, dat de Staten zich in het algemeen eenszins aannemen met de door Uwe Excellentie tot uitdrukking gebrachte opvattingen, zij menen te mogen aannemen, dat de betreffende individuele Statenleden bij hun optreden in het geheel niet zijn geleid door de door Uwe Excellentie gesignaleerde gevoelens of gebrek aan gevoelens doch door persoonlijke motieven, die — althans onder zekere omstandigheden — gerespecteerd dienen te worden.

De Staten willen hierbij niet treden in de vraag of deze omstandigheden aangenomen. De belangrijkste volgen hieronder.

Adviezen commissies

Strijdkrachten uit Alexandrie en Cairo teruggetrokken

Cairo. — Generaal Naguib heeft na een onderhoud te hebben gehad met premier Maher, medegedeeld dat de strijdkrachten vandaag uit Alexandrie en Cairo zullen worden teruggetrokken. De veiligheid van de staat zal nu weer worden overgelaten aan de regering.

De generaal verklaarde voorts dat het leger „in eigen geleiders radicale zuiveringen zal uitvoeren“. Verwacht wordt, dat alle partijen en regeringsdiensten hetzelfde zullen doen.

Wetgevende bevoegdheid voor Mossadeq

Teheran. — Indien Mossadeq de door hem verzochte „meest volledige bevoegdheden“ van de Madjlis krijgt, aldus meldt Reuters nader, krijgt de regering gedurende zes maanden wetgevende bevoegdheid, zodat zij bij dringende gevallen niet op de goedkeuring van de Kamer behoeft te wachten.

In een radio-uitzending ontdekt de Perzische regering, dat premier Mossadeq aan de Engelsen zou hebben voorgesteld het olie-geschied aan arbitrage te onderwerpen.

Wiken van Sjah geknipt

Teheran. — Volgens het Perzische blad „Bachter Embroez“ zouden de Sjah en Mossadeq overeen zijn gekomen, dat alle

besprekingen die de Sjah met buitenlandse diplomaten in de toekomst zal hebben de goedkeuring van de regering behoeven. Tot dusverre werden de audienties geregeld door de minister van Hofaangelegenheden, die benoemd werd door de Sjah. In het Parlement is thans echter aangehouden, dat deze benoeming in de toekomst door het parlement zal moeten worden bekrachtigd. De Sjah zou aan deze wens gehoor hebben gegeven.

PLANNEN MET EVA

Buenos Aires. — Volgens de wens van president Peron blijft het stoffelijk overblijfsel van Evita Peron tot 9 Augustus a.s. opgebaard in het museum van Arbeid. Daarna zal het worden overgebracht naar het Congres en de volgende dag naar het Hoofdkwartier van het Algemeen Vakverbond waar het zal blijven tot het grafmonument in de hoofdstad gereed zal zijn gekomen.

Pauselijke rouwbeklag

Vaticaanstad. — De Paus heeft president Peron van Argentinië een boodschap van rouwbeklag gezonden naar aanleiding van het overlijden van diens echtgenote.

heden te doen al dan niet aanwezig waren.

Zijn de Staten derhalve van

oordeel, dat ter beoordeling van het voorgevallene deze omstandigheden eerst moeten worden



BRITSE ATOOMPROEVEN. — De torpedobootjager „Campania“, die, naar men aanneemt, de eerste door de Britten gemaakte atoombom aan boord heeft, is vandaag Fremantle binnengelopen. Het schip werd onmiddellijk onder scherpe bewaking gesteld. Volgens persberichten bevinden zich 200 Britse geleerden aan boord, onder wie vermoedelijk ook dr W.G. Penney, die belast zal zijn met de leiding der wetenschappelijke werkzaamheden te Montebello. De „Campania“ werd begeleid door het fregat „Plym“. — Op de foto ziet U Dr Penney met zijn echtgenote.

Debat over Conventie van Bonn in Engels Parlement begonnen

Labour in zich zelf verdeeld

Londen. — Minister Eden heeft in het Lagerhuis tijdens het debat over de conventie van Bonn verklaard, dat uitstel van de ratificatie van de vrede zou benadelen.

De voormalige minister van Defensie Shinwell noemde ratificatie thans voortijdig, daar Frankrijk en Duitsland, de twee voornaamste betrokkenen, de overeenkomst nog niet hebben bekrachtigd. „Het zou onverstandig zijn twaalf Duitse divisies op te bouwen voordat de Fransen er tien hebben“, aldus Shinwell, die voorts van mening bleek, dat de Bondsregering geen mandaat bezit voor de recrutering van strijdkrachten.

De liberaal Davies verklaarde dat Frankrijk bereid was de overeenkomst te aanvaarden, hoewel dat land in de eerste plaats bevoegd zou moeten zijn voor een bewapend Duitsland.

In het Hogerhuis zeide de oud-minister van Labour Lord Pakenham dat als de Labour zich tegen de ratificatie zou verzetten de positie van deze partij voor lange tijd zou zijn verzakt. Hij deelde mede zich van stemming te zullen onthouden. Het Hogerhuis keurde de conventie zonder stemming goed, nadat de Labourmotie waarin de ratificatie voortijdig werd genoemd, was verworpen.

PUBLIEKE EGTSING TUSSEN ATTLEE EN BEVAN

Londen. — Het Britse Lagerhuis is vandaag getuige geweest van de ergste botsing in het openbaar, die tot dusver heeft plaats gehad tussen de leider van de Labour-partij, Clement Attlee, en de linksgeoriënteerde Aneurin Bevan, die volgens velen kans maakt om het leiderschap van Attlee over te nemen. Het incident was naar aanleiding van een mededeling, die gisteren door Bevan in het Lagerhuis werd gedaan, over iets, dat tij-

dens het bewind van Labour in de boezem van de regering ter sprake was gekomen. Attlee legde vandaag de volgende persoonlijke verklaring af: „Het is sinds lang regel, dat leden van een regering zich onthouden van mededelingen over hetgeen in het kabinet of in vertrouwelijke besprekingen aan de orde is geweest“. Toen Attlee zijn verklaring aflegde, was Bevan niet in de zaal aanwezig.

Attlee zei, dat, indien hij de juistheid van Bevans woorden zou bevestigen of ontkennen, hij precies dezelfde fout zou begaan, waarop hij de aandacht vestigde. „Dit ben ik niet bereid te doen. Ik leg deze verklaring af opdat mijn stilzwijgen niet wordt misverstaan“, aldus Attlee.

Attlee nam weer plaats onder luide bijval van Conservatieve zijde, terwijl sommigen zijner aanhangers hem vol ontzetting aanstaarden.

Kort daarna verscheen Bevan in de zaal en spoedig werd hij van het voorval inlicht. Hierop verklaarde Bevan, dat hij van zijn fractieleider geen kennisgeving had gekregen, dat deze een dergelijke verklaring zou afleggen. Zonder zich blik naar de linksgezinden (die verschillende rijen banken achter hem zitten) te richten, antwoordde Attlee wel een nota aan Bevan te hebben gezonden om hem van een en ander op de hoogte te stellen.

Atoom-vliegdekschip

Washington. — De Amerikaanse atoomcommissie gaf opdracht aan de Westinghouse electric tot de bouw van een atoommotor voor een groot marinevaartuig, zoals een vliegdekschip.

den gekend, daarnaast vragen zij zich af of het op de weg van een Koninkrijksorgaan kan liggen om — openlijk en officieel — tekortkomingen te signaleren bij leden van een Landsorgaan, die zich daarom reeds niet langs de staatsrechtelijk aangewezen wegen tegen dit verwijt kunnen verweren.

Het komt de Staten dan ook voor, dat het respect, hetwelk de Nederlandse Antillen en het Koninkrijk verschuldigd zijn aan hun eigen staatsrechtelijke instellingen, in de eerste plaats geëind wordt, indien elk orgaan zich beweegt binnen de perken van de hem staatsrechtelijk opgedragen taak en dat door buiten deze perken te treden een orgaan de kiem kan leggen voor verschillen, welke niet overeenkomstig de regelen, geldende voor deze staatsrechtelijke instellingen, kunnen worden opgelost en diensgevolge kunnen leiden tot spanningen, welke vooral in deze jaren van staatsrechtelijke evolutie als hoogst ongewenst dienen te worden beschouwd.

Naar aanleiding van dit advies verklaarde de KVP-COP vertegenwoordigers, dat de inhoud van de brief van de gouverneur niet op hen persoonlijk sloeg, zodat zij niet aan de discussies wensten deel te nemen. Toen het advies in stemming werd gebracht, verwijderden de heren Morkos, Smit en v.d. Hoeven zich. Het advies werd met algemene stemmen goedgekeurd.

Benzen belasting?

Voorts gaven de Staten de RR in overweging een studie te maken van een algemene verzekering van motorvoertuigen tegen schade aan derden en daarin o.m. te betrekken de vraag of de financiering van een zodanige verzekering via de brandstof tot stand kan worden gebracht.

Niet „Rond“

Over een request van 24 Mei 1951 van een 5-tal commiezen inzake de naar hun mening onjuiste bezoldiging ten tijde van de nieuwe Bezoldigingsregeling, heeft de 2de Vaste Commissie de Staten geadviseerd het te deponeren, aangezien deze aangelegenheid inmiddels is afgehandeld.

De heer Jonckheer merkte op dat hem na onderzoek gebleken is dat de aangelegenheid helemaal niet geregeld is en wenste e.e.a. nog eens behandeld te zien, althans de RR een brief te schrijven waarin terzake inlichtingen worden gevraagd. Conform werd besloten.

Hoe zit het er mee? I

Voorts werd de Regering de volgende brief verzonden.

„In de brief dd. 3 Augustus 1951 van de Regeringsraad werd medegedeeld, dat „er een kleine Commissie is ingesteld voor advies aan de Landsregering op korte termijn nopens de voor landsdienaren geldende bezoldigingsregeling. Nu inmiddels bijna een jaar verstreken is, zouden de Staten gaarne van U vernemen, of de betrokken Commissie bereids haar adviezen heeft uitgebracht en zo ja, wat de Regering terzake voornemens is te doen, en en ander mede bezien in het licht van de credieten, die door de Staten op diverse begrotingen voor dergelijke doeleinden zijn gevoterd“.

Hoe zit het ermee? II

Voorts een brief n.a.v. een depêche van 27 April 1951, waarin de RR de Staten medegedeelde, dat de Algemene Ziektenregeling van Gouvernements-personeel zich nog in een stadium van voorbereiding en studie bevindt. De vraag werd gesteld of, nu inmiddels ruim een jaar verlopen is, bij benadering kan worden medegedeeld, wanneer vorenbedoelde regeling tegemoet gezien zal kunnen worden.

Aanbesteding drukwerken

Naar aanleiding aan het haar om advies in handen gestelde request dd. 23 October 1951 van de Drukkerij „De Curaçaosche Courant“ N.V., verzoevende afschaffing van het inschryvings-systeem bij aanbesteding van gouvernements-drukwerken, werd het volgende bericht aan

WEST-END

VRIJDAG — ZATERDAG 7 & 9 p.m. —

ZONDAG 8.30 p.m.

Het beroemde verhaal van de grote Amerikaanse schrijver Peter B. Kyne over het oude frivole San Francisco.

„BELLE LE GRAND“

(FORTUNA DE AMOR)

VERA RALSTON - JOHN CARROLL - MURIEL LAURENCE
Belle Le Grand, dame van geboorte, gedwongen tot het spel, dodelijk als geladen dobbelstenen, sensationeel als de draaiende schijf. Romantiek, intrigues en opwindend.
f 1.50 — 0.90. Met tekst. Kinderen geen toegang.

BX 316 U een nieuwe PHILIPS Ster aan de radio hemel PALAIS ROYAL

de Landsminister van Financiën gezonden.

Ter verstrekking van inlichtingen bent U op 6 December 1951 in een vergadering der 3 Caste Commissies ontvangen, bij welke gelegenheid U heeft toegezegd:

- te zullen opgeven welk percentage der toegevoezen aanbestedingen aan bovengenoemde firma toevallt;
- aan de Staten een afschrift te zullen doen toekomen van het antwoord van 28 November 1951 der Regering aan meergenoemde firma;
- een vergelijking te zullen geven van enige prijzen voor en na de invoering van het systeem van aanbesteding, waarbij de gevallen zodanig dienen te worden gekozen, dat zij zo dicht mogelijk bij elkaar liggen, zodat andere factoren als b.v. stijging van de papieren prijs geen rol hebben kunnen spelen.

De Staten mogen hierbij onder Uw aandacht brengen, dat U tot op heden bovenstaande toezeggingen nog niet ingelost hebt.”

Waarom geen beloning?

Voorts wilden de Staten weten waarom het verzoek van de Staten om een gunstgave van f 300,— toe te kennen aan de bestuurder van de veerboot van de Havendienst, voor diens optreden op 30 Januari j.l., toen het „S.S. Gasinella“ dreigde op evenbedeelde boot te lopen, afgewezen werd.

Een voorstel om een brief van de Landsminister van Verkeer en Vervoer en van Financiën a.d. betr. een voorstel van de Nederlandse PTT-dienst tot het vervangen van de morsdienst door een televisieverbinding met TOR te deponeren, deed de heer Braam vragen, of nu ook personeel ontslagen zou worden. Een en ander culmineerde in het terugzenden van de brief naar de vaste commissies.

Benoeming directeur LRTD.

Voorts vroegen de Staten aandacht van de RR inzake de benoeming van de heer B. van Haaren tot directeur van de LRTD. In de pers waren advertenties verschenen, waarbij gegadigden werden opgeroepen voor bedoelde functie. De huidige directeur zou volgens de Staten niet voldoen aan de in de advertenties gestelde „qualifications“ en derhalve vroegen zij, welke de normen van de RR waren.

Hierna kwam het ontwerp-landsverordening aan bod, regende pensioen, reis- en verblijfskosten enz. van de Algemeen Vertegenwoordiger. Hierbij diende de heer Braam amendementen in, ten doel hebbende enkele technische wijzigingen te brengen in de tekst, waardoor ook gouvernement-werklieden benoemd zouden kunnen worden. De motieven tot het indienen dier amendementen, waarvan de drukinkt nog niet eens droog was, zoals de heer v.d. Hoeven het terecht opmerkte, zijn bekend. De heer v.d. Hoeven deelde mede, dat het best zou kunnen zijn, dat de amendementen van de heer Braam e.s. verbeteringen zouden kunnen zijn, maar dat hij zijn stem onmogelijk kon geven aan amendementen, waarvan de Statenleden met in de gelegenheid zijn geweest de inhoud te bevestigen. Het betrof hier een „politieke“ kwestie, die breed uitge-

sponnen werd voor de publieke tribune met alle gezwoolen rethoriek van dien. De heer Gomez troefde de zaak af door te zeggen, dat hij het eens was met de voorstellen en dat niet alleen de gouvernementsarbeiders, maar dat elke andere arbeider in de gelegenheid moest worden gesteld voor deze functie in aanmerking te komen. Echter moest spr. opmerken, dat het betrokken ontwerp niet ging over de benoeming van een vertegenwoordiger maar over de vergoedingen, enz., van de huidige vertegenwoordiger.

Vervolgens werden de amendementen van de heer Braam in stemming gebracht en telkens verworpen met de stemmen van de DP-PPA voor, de overige Statenleden — voor zover in de zaal aanwezig — waren tegen. Het gehele ontwerp werd aangenomen; hetzelfde kan gezegd worden van punten 4 en 5 van de agenda.

Meer beroering — en ook principiële debatten — wekte het ontwerp-landsverordening overdracht Bevolkingsregisters en andere overdrachten, nl. die der diensten „Lan-bouw“, Veeteelt, Visserij, Brandweer, L.W.V., Openbaar Vervoer en Telefoon.

MORKOS SPRAK

De algemene beschouwingen werden geopend door de heer E. Morkos (KVP) met het uitspreken van een rede, waaraan wij het volgende ontleenen:

Spr. verklaarde te willen uitweiden over de punten 7, 8, 9, 10 en 13 van de Agenda.

Naar de mening van een groot aantal belastingbetalers worden deze ontwerpen hopeloos laat behandeld, terwijl naar de mening van weer een andere groep, deze zelfde ontwerpen hopeloos vroeg aangepakt worden.

Ik wil volstaan met te verklaren, dat ik me schaar bij de eerste groep, die gaarne onze eilandsregeling in haar geheel ten spoedigste uitvervoerd zou willen zien en het eilandsbestuur ten spoedigste of volle toeren zou willen zien draaien. In het begin zal het moeilijk gaan, en men zal moeten zorgen, dat de pessimisten geen gelijk krijgen.

Met optimisme tegens de toekomst en in de overtuiging, dat, hoe langer gedraald wordt, hoe meer geld de overgangperiode de Antillen zal kosten wil ik U tot mijn genoegen verklaren, dat ik aan alle ontwerp overdrachts-landsverordeningen, die vandaag op de agenda staan, mijn gunstige stem zal geven.

C.O.P.-LID VOORZIET MOEILIKHEDEN

Hierna hield het lid v.d. Hoeven (C.O.P.) de volgende algemene beschouwing:

Enige jaren geleden dachten wij, dat de staatkundige reconstructie van de Nederlandse Antillen op efficiënte wijze aanpak zou worden. Dat was toen Mr. Dr. S. F. de C. S. Gomez zijn bekende verklaring, waardoor het CAB-Kwartier als een haas vandoor ging. Men schreef 31 Maart 1950 en 4½ maand later — op 17 Augustus 1950 — hadden de Nederlandse Antillen een College van Algemeen Bestuur, dat uit politieke exponenten bestond onder leiding van Mr. N. Debrui.

Twee jaar hebben coalitie-regeringen dus de guldenheid gehad om de Eilandsregeling voor te bereiden en met de uitvoering een begin te maken. Als men zich

Recht tot het hart

— Het doel is niet de menen tot lezen te brengen, maar tot denken.

nu afvraagt, wat de landsministers, die meer speciaal met dit werk belast waren, gedaan hebben, dan moet men tot de volgende conclusie komen: zij hebben er zich toe bepaald de hoogst noodzakelijke „landsbesluiten houdende algemene maatregelen“ te nemen en verder is de dienst van Openbare Werken overgedragen. Dat is alles. Hier voor ons liggen nu nieuwe overdrachten, maar wat had moeten gebeuren, is niet geschied, nl: het tot stand brengen van drie noodzakelijke landsverordeningen.

1) Een landsverordening krachtens art. 118 lid 3 van de Landsregeling, waarbij de regeling van gemeenschappelijke behartiging van belangen van de verschillende eilandgebieden geregeld wordt.

2) Een landsverordening krachtens art. 92 lid 6 van de E.R., waarbij voorschriften gegeven worden met betrekking tot de inrichting en uitvoering van de eilandsbezetting, die voor 1 Oct. as. ingeliend moet zijn.

3) Een land-verordening krachtens Overgangsbepaling VI van de Eilandenregeling, waarbij nadere voorwaarden worden vastgesteld betreffende personeel, dat ter beschikking van de eilandsgebieden gesteld is.

Van de eerste en de tweede landsverordening hebben wij nog niets gezien, hoewel ons slechts twee weken scheiden van de 1e October en van de laatste — de belangrijkste — bezitting wij slechts een schuchter poging in stuk no. 17 van het vorige zittingenboek, pl. de 22. „Overgangsbepaling Rechtspositie Personeel“. Dit stuk dateert van 19 Juli 1951, op 13 November hebben wij een voorlopig verslag uitgebracht, maar tot op dit ogenblik hebben wij er niets meer over vernomen.

Wel wordt de personeelskwestie in de stukkenwisseling van de Overdrachtslandsverordening III uitvoerig behandeld en het heeft heel wat doorzettingsvermogen van de Staten geëist om de Regering op dit punt eindelijk antwoord te krijgen. Ik kan het een weinig fraaie figuur vinden, dat de Regering voortdurend geprobeerd heeft om een positief antwoord te ontkopen. Op 11 Jan. jl. roerden de Staten in hun Voorlopig Verslag dit onderwerp aan op grond van vernemen geruchten, die achteraf maar al te juist bleken te zijn. De Regering antwoordde hierop met: het punt is niet aan de orde. De Staten eisten toen in het Eindverslag een categorisch antwoord onder dreiging van alle overdrachten te zullen afstemmen en zelfs dit was nog niet voldoende voor deze Regering om antwoord te geven: wij werden weer met een belofte heen gezonden. Slechts een brief van de voorzitter op aandrang van de commissie heeft er toe geleid, dat eindelijk en ten langen leste een antwoord kwam op 18 Juli jl. in de vorm van een „Vervolg op de nota naar aanleiding van het eindverslag“. Hierin verklaart de Regering dan:

„Ondergetekenden kunnen thans mededelen, dat naar het oordeel der Landsregering aangenomen dient te worden, dat de strekking der omstreken bepaling, een zodanige is dat de overgang van landsdienst naar eilandsdienst slechts met instemming van de betrokken ambtenaar zal kunnen geschieden“.

Verder weer enige beloften: de materiële rechtspositie van de ambtenaar zal geregeld worden en het antwoord op stuk 17 (hierboven genoemd) zal „met spoed“ binnenkomen.

Ik geloof, dat er weinig ambtenaren zullen zijn, die de uitspraak van de Regering bevreemdend zullen noemen. Hij is vaag, vol juridische voorzichtigheid.

In het geval van Openbare Werken werden de ambtenaren bij besluit ter beschikking gesteld en dezelfde methode wil men toepassen bij de overdrachten II t.m. VII. Vanaf no. VIII wil men deze ter beschikking stelling via een landsverordening doen plaats vinden en dit is dan de „gedragslijn“.

De ambtenaar krijgt hiermede een onzeker gevoel. Dit wordt nog versterkt door het feit, dat de „Regeling Ambtenarenrecht-spraak“ nog niet in werking is getreden en dat eerst onlangs de lang beloofde commissie, die het materiële recht zal ordenen is benoemd. Het is begrijpelijk, dat onder het ambtenaren-corps onder deze omstandigheden onrust heerst.

Spr. wees bovendien op de nadelige gevolgen die de overdracht voor de ambtenaren op de kleinere eilanden heeft, en vervolgde:

Overigens doet zich een merkwaardig verschijnsel voor. De eilanden zien in, dat vele ambtenaren liever in landsdienst blijven en dat die vrijwillige basis wel eens kon meebrengen, dat er niet veel mensen overkomen. Er worden reeds nu twee methoden toegepast om deze moeilijkheid te omzeilen: enerzijds belooft men ambtenaren promotie, als zij snel vrijwillig komen en anderzijds drukt men de mensen, die niet willen overgaan, niet te zullen promoveren. Dit is een verschrikkelijk wapen, dat bij de huidige, vrijwel rechteloze positie van de ambtenaar, diene wonden kan toebrengen aan het rechtsgevoel van het corps.

Ik praat nu nog niet eens over de bedragen, welke deze promoties de gemeenschap gaan kosten. Een kras staaltje kwam ons onlangs ter ore:

Een ambtenaar in dienst van het land vroeg op 1 April jl. ontslag als adjunct-commies per 1 Januari 1952. Hij kreeg dit. Het eiland Curacao nam hem aan op 1 April per..... 1 Jan. 1952 als... commies. Promotie en ontslag met drie maanden terugwerkende kracht. Hoe is het mogelijk?

Ik zal voor de verschillende overdrachten stemmen, omdat ik tegen de overdrachten op zichzelf geen bezwaren kan hebben gezien het feit, dat de Eilandenregeling daar nu eenmaal ligt. Ik zal echter ten aanzien van het personeelsbeleid een motie indienen en verder heb ik enige kleinere aarzelingen, die niet van principiële aard, maar meer technisch zijn.

De heer Gomez gaf een historische uiteenzetting, waaruit zou moeten blijken, dat er van eilandelijk chauvinisme niet gesproken kan worden. En dat er reeds veel eerder om meer zelfstandigheid der eilanden werd gevraagd.

Conform de wens der bevolking is de gedachte aan de autonomie op de eilanden verspreid. De heer v.d. Hoeven repliceerde hierop en moest zijn beweringen handhaven en stelde de volgende motie voor.

De Staten van de Nederlandse Antillen, in openbare vergadering bijeen op 1 Augustus 1952, overwegende,

dat het voor een soepele uitvoering van de Eilandenregeling van het grootste belang is, dat de rechtspositie van het ter beschikking gestelde personeel buiten twijfel wordt gesteld;

dat wettelijk slechts teruggegrepen kan worden op de desbetreffende overgangsbepalingen van de Eilandenregeling, daar

geen enkele andere wettelijke regeling tot stand is gekomen;

dat deze overgangsbepalingen niet geacht kunnen worden een afdoende regeling te zijn;

betreuen het ontbreken van nadere wettelijke regelingen ten eerste en dringen er met de meeste klem op aan, dat de Regering op zo kort mogelijk termijn:

1. een ontwerp-landsverordening tot regeling van de materiële rechtspositie van de ambtenaren ontwerpt;

2. de „Regeling Ambtenaren Rechtspraak“ afkondigt; en gaan over tot de orde van de dag.

Deze motie werd aangenomen.

Nadat ook de andere landsontwerpen overdrachtdiensten waren behandeld en aangenomen, verdaagde om kwart voor drie de

TRUCK SLAAT BIJ SORSAKA OVER DE KOP

Hedenavond om half twee sloeg een tot een autobus omgebouwde truck over de kop nabij Sorsaka in de bocht waar de weg zich splitst naar Caracasbaai. De auto werd bestuurd door L. Melfor en het gezelschap, waaronder veel vrouwen, kwamen van een ochtend op Montagne. Vier vrouwen en een man werden zwaar gewond. Twee agenten van politie snelden spoedig te hulp. Later kwam nog Inspecteur Herweyer en Sebo Heylinga.

De heer M. Montanus, die met een gezelschap van een picnic kwam, stelde zijn twee auto's direct beschikbaar voor het vervoer der gewonden naar het St Elisabethshospitaal. De heer Essen, die in de buurt woonde, waarschuwde de politie en verleende zoveel mogelijk hulp.

Hoe het ongeluk gebeurde, kon nog niet worden vastgesteld. Volgens alle leden van het gezelschap, dat uit 16 a 20 personen bestond, was niet hard gereden.

VROLIJK UURTJE BIJ DE CUROM

Hedenavond speelt Will Epker aan de Curompiano een vrolijk program van kwart voor negen tot half tien. Hierna volgt Laurens Boogers met zijn Swing program van Kennie Camfferman.

SURINAAMSE TENNISERS NAAR CURACAO?

De Surinaamse Tennis Bond ontving een uitnodiging van Curacao om tegen begin September twee spelers te doen deelnemen aan de wedstrijden, die daar gehouden zullen worden ter gelegenheid van de officiële opening van het nieuwe tennisstadion. Ook Trinidad en de Verenigde Staten ontvingen een uitnodiging, aldus deelde men ons mede.

De Surinaamse Tennis Bond heeft zich bereid verklaard om aan de invitatie gevolg te geven.

SNELSCHAAK-KAMPIOENSCHAP VAN CURACAO 1952.

Voor de snelschakwedstrijden hebben zich 39 deelnemers opgegeven, die na loting als volgt zijn geplaatst:

Groep I: R. A. Grisnigt, B. N. Elstak, H. P. Duizend, R. v.d. Berg, E. Schob, I. B. Meit en G. J. SchötteIndreier.

Groep II: P. S. Jacobson, O. W. Rigaud, A. Luvando, S. F. Faasen, J. Meima en M. Eygel.

Groep III: C. M. Thomas, W. J. Hirschfeld, J. Vasseur, J. P. de

„HEEL CURACAO DRINKT AMSTEL BIER. U TOCH ZEKER OOK?“

(Adv.)

voorzitter de vergadering tot hedenmorgen half tien

Hedenmorgen geen quorum.

De voortzetting van hedenochtend leverde als resultaat op, dat mevr. De Lannooy niet kwam opdagen, waardoor, met de leden Henriquez, v.d. Hoeven, Morkos, Smit, Voge, Vlaun, Daal, Laclé, De Cuba, Kwiers en Broos met de DP-leden in de koffiekamer, geen quorum was. De leden van de RR waren eveneens aanwezig.

De overige punten dienen dus in een t.z.t. te houden vergadering te worden besproken.

CURACAO

DE „ERIE“ KWAM 35 SECONDEN BOVEN OM WEEER ONDER TE GAAN

Gisteren was dan daar het moment dat de „Erie“ boven water zou komen. Men had de nodige voorzorgsmaatregelen genomen, de lucht werd in het schip gepompt. De rubber pontons, welke aan beide zijanten en achterstevens zijn aangebracht, werden eveneens met lucht gevuld. Om halfeen in de namiddag verrees het schip aan de oppervlakt en sprong juichend omhoog, maar het had net de Caraïbische lichten gezien of de boeg draaide plotsklaps, het schip wankelde in zijn labiel evenwicht en kapseisde. De 1½ duim dikke stalen kabels voor en achter werden stukgetrokken alsof het touw was en het schip was dieneengevolge niet meer te houden. Borrelende luchtbellen stegen op aan het oppervlakt, waaronder de „Erie“ verdween. Nu is er van de Erie die hierdoor ongunstiger is komen te liggen, niets meer te zien dan op de wallekant wat stuk getrokken kabels.

DE AUGUSTUS JUBILANTEN BIJ DE CPIM

35 dienstjaren: A. van Hoboken, J. de Maduro en E.O. Martina.
30 dienstjaren: W. Ch. Doran, J.F. Betorine, C.B. Anthony, P. V. Cecilia en R.N. Martis.
25 dienstjaren: M. Gasias, P.P.H. Codie, J.B. Martina, G. Varges, I.E. Nieuw, P.J. Cabrera, St C.O. D. Holder, J. Eys, P.P. van der Hansz, B.A. Con en E.O. de Windt.

STEKPARTIEN EN STENEN KOGELS

Het was Woensdag onrustig op Fleur de Marie waar M.D.E. door een zekere T gestoken werd. Het slachtoffer werd dusdanig gewond, dat opname in het ziekenhuis noodzakelijk was. De dader bekende en werd ingesloten. Op Cas Chiquito was er herrie tussen bureu, er werd over en weer met stenen gekogeld. De politie verscheen ten tonele en maande tot rust en kalmte aan. De zaak werd bijgelegd.

POSTDUIVENSPORT

Op Zondag 27 Juli j.l. werd de tweede uit een serie van zeven wedvluchten voor jonge duiven gevolgen vanaf Westpunt. Aan deze wedvlucht namen 68 duiven deel. Op deze vlucht draaide A. van Lit No. 1 met zijn rode doffer C52-117. Met de africhtingsvluchten meegeteld vloog deze doffer voor de derde maal een eerste prijs. Als goede tweede volgt de combinatie Willems-Knecht die met 5 ingekorfde duiven er 4 in de eerste zeven draaide, terwijl de gebroeders Huub en Hans Robèr, twee ju-

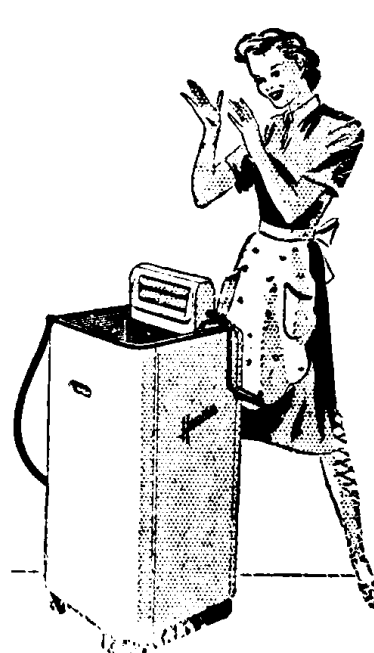
Behaalde punten voor:

| Comb. Willems-Knecht | 29 punten | 11 punten |
|----------------------|-----------|-----------|
| A. van Lit | 25 " | 17 " |
| Huub en Hans Robèr | 25 " | 15 " |
| S.E. Donner | 23 " | 14 " |
| A.C. Paulina | 11 " | 7 " |
| A.H. Anemaet | 2 " | — |
| G. Naarden | 1 punt | — |

De stand per heden is:

| Comb. Willems-Knecht | 59 punten | 27 punten |
|----------------------|-----------|-----------|
| Huub en Hans Robèr | 50 " | 15 " |
| A. van Lit | 42 " | 28 " |
| S.E. Donner | 36 " | 23 " |
| A.C. Paulina | 19 " | 10 " |
| A.H. Anemaet | 2 " | — |
| G. Naarden | 1 punt | — |

ZE ZIJN ER WEER!!! DE



HOOVER ELECTRICHE WASMACHINE

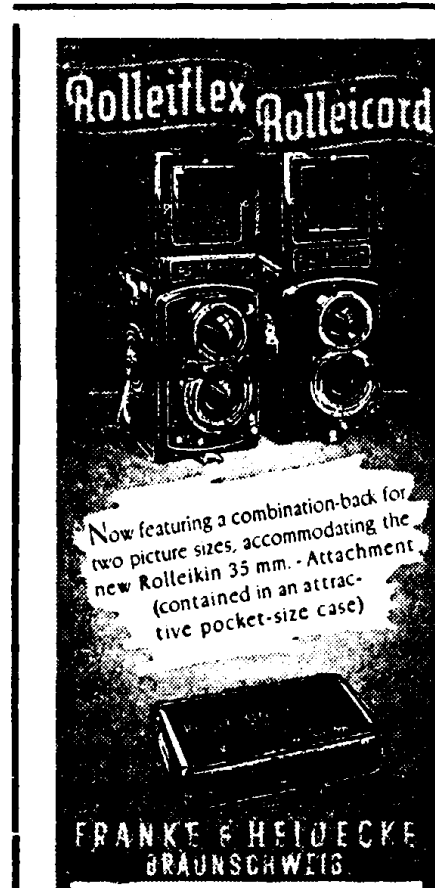
Deze snelle en handige, kleine en zeer zuinige machine was helaas gedurende enige tijd geheel uitverkocht.

Wij slaagden er echter in, weer de hand te leggen op een beperkt aantal Hoovers.

Compleet met vernuftige wringer voor de verbluffende lage prijs van

Fl. 175,-

Iedere koper ontvangt bovendien een pak „Supersuds“ GRATIS. Bezoekt onze showrooms en ziet voor Uzelf.



Frank & Heidecke
Breedestr. 8 Tel. 1473

CANASTA UITSLAGEN

Woensdag werd in de JPF club geanimeerde canasta wedstrijden gehouden. De uitslagen luiden: 1. de dames Lutmers-Hoving 25.455 pt; 2. mei. Tjon en heer van Exel 22.185 pt, 3. de dames Holtman-Wijtmant 19.850 pt. 4. de heer Smith-mej. Vafeur 18.825 pt.

nior leden, zich behoorlijk tussen de ouderen wisten te plaatsen door nummer 3 te draaien. Goed gedaan jongens.

Hieronder laten wij een volledige uitslag van deze vlucht volgen.

A. van Lit 1, 10, 13
Comb. Willems-Knecht 2, 5, 6, 7
Huub en Hans Robèr 3 en 8
S.E. Donner 4, 9, 12, 15
A.C. Paulina 11 en 14
A.H. Anemaet 16
G. Naarden 17

De snelste duif vloog met een gemiddelde snelheid van 772,512 meter per minuut.

Kampioenschap Onaangewezen vogels

| Comb. Willems-Knecht | 29 punten | 11 punten |
|----------------------|-----------|-----------|
| A. van Lit | 25 " | 17 " |
| Huub en Hans Robèr | 25 " | 15 " |
| S.E. Donner | 23 " | 14 " |
| A.C. Paulina | 11 " | 7 " |
| A.H. Anemaet | 2 " | — |
| G. Naarden | 1 punt | — |

Kampioenschap Onaangewezen vogels

| Comb. Willems-Knecht | 59 punten | 27 punten |
|----------------------|-----------|-----------|
| Huub en Hans Robèr | 50 " | 15 " |
| A. van Lit | 42 " | 28 " |
| S.E. Donner | 36 " | 23 " |
| A.C. Paulina | 19 " | 10 " |
| A.H. Anemaet | 2 " | — |
| G. Naarden | 1 punt | — |

CINELANDIA

HEDEN VRIJDAG 1 AUGUSTUS OM 7.00 & 9.00 N.M. — ZATERDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M. — ZONDAG 3 OM 8.30 N.M.

SCHITTERENDE PREMIERE van een diep dramatische film van de R.K.O. met:

IDA LUPINO ROBERT RYAN

in:

„ON DANGEROUS GROUND“

(In het Engels met Spaanse tekst)

Het blinde meisje in een donker huis op de eenzame heuvel met als enige bescherming haar broer, waar ze dol veel van houdt, doch die echter een moordenaar blijkt te zijn.

f 1.50 — 0.90 KINDEREN GEEN TOEGANG.

R O X Y

HEDEN VRIJDAG 1 AUGUSTUS OM 7.00 & 9.00 N.M. — ZATERDAG 2 OM 7.00 & 9.00 N.M. — ZONDAG 3 OM 8.30 N.M.

PREMIERE van een prachtige film van de Warner Bros, met de twee top-sterren:

RAY MILLAND GENE TIERNEY

in:

„CLOSE TO MY HEART“

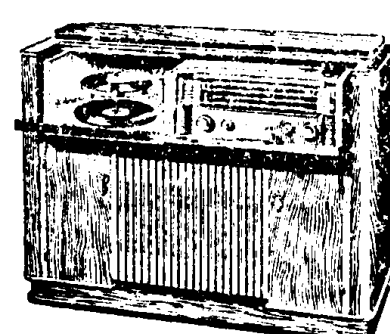
In het Engels met Spaanse tekst.

Een kleine vondeling, die op het punt stond zijn liefderijk tehuis te verliezen, door beroepsnieuwsgierigheid van zijn pleegvader. Het probleem van geadopteerde kinderen.

f 1.50 — 0.90. KINDEREN GEEN TOEGANG.

EEN VOLMAAKT MUZIEKINSTRUMENT

met uitstekende akoestische eigenschappen. Artistiek verfijnde kast. Luxe radiotoestel met 6 golfbereiken.



Twee concertluidsprekers met klankverstrooiers.

Automatische 3 speed Philips platenwisselaar met vedergewicht pickup.

Minimale platenslijtage: Uw platen gaan daardoor minstens vijfmaal langer mee dan voorheen.

PHILIPS RADIOGRAMOFON, model FX 819 A.

PRIJS f 1600.00 met 10% korting bij contante betaling.

SPECIAAL VOOR DE TROPEN GEBOUWD.

Een geluidsverhoging, zo natuurgelukkig, dat zelfs de scherpste criticus zal zeggen: „Dat is muziek!“

Komt U eens luisteren bij

PALAIS ROYAL

EXTRA SERVICE EXTRA COMFORT



dat is het wat wij U aanbieden met onze Sleep Airstoelen op Uw vlucht naar

EUROPA.



Ja, voor slechts f 28,50 meer kunt U thans gebruik maken van een heerlijke SleepAirstoel. Dit is het laatste snuffje op het gebied van vliegtuigcomfort. 's Nachts wordt Uw stoel omgevoerd in een slaapplek, even lang en comfortabel als een normaal bed. Een verkwikkende slaap is nu Uw deel. Overdag hebt U door de bouw van deze bijzondere stoel extra ruimte

DIT ALLES VOOR SLECHTS ENKELE GULDENS MEER.

Inderdaad de SleepAirstoel is speciaal ontworpen om Uw reis naar Europa een top-punt van luxe en comfort te maken.

Inlichtingen verstrekken:

Curacao: KLM, Tel. 1020-2132
Aruba: Eman Trading Co., Gen.
Agents, Tel. 1552-1553 en alle erkende reisagentschappen.



DANKBETUIGING.

Voor de vele blijken van medeleven bij de ziekte en het overlijden van onze dierbare en onvergetelijke echtgenote, moeder, grootmoeder, schoenmoeder en zuster,

Mevr. Aletta Campbell Beaujon, geb. Pandt,

betuigen wij hierbij onze hartgrondige dank.

Curacao, 31 Juli 1952

Mede namens de familie
H. J. BEAUJON.

Bezoeken van rouwbeklag kunnen tot onze spijt niet worden afgewacht.

EERSTE RONDE CENTRO-PSV BILJART TOURNOOI BEEINDIGD

De uitslagen van Woensdag luiden: Cabenda, Cratsz, Veen (PSV) wonnen van Tweebom, de Lima en Gijsberta, de Centropelers Plantijn en Calil wonnen echter van Rodriguez en Hofmans.

Hiermede is de eerste ronde beëindigd en is de stand thans 24-19 in het voordeel van Centro.

AANKOMST VliegTUIG

Het KLM vliegtuig van Dinsdag is Woensdagochtend 10.00 uur Ned. tijd op Schiphol geland.

PRACHTIG NIEUW KOPERWERK

waaronder

| | |
|------------------------------|----------------|
| Oud-Hollandse Wandborden van | 1.25 tot 9.50 |
| Prose-papieren van | 2.50 tot 7.50 |
| Tafelbellen van | 2.00 tot 5.50 |
| Gieters en Emmertjes van | 5.00 tot 7.50 |
| Kannetjes en Gongs van | 4.50 tot 25.00 |
| Cigarettenbussen van | 5.00 |

Weer een beperkte zending

KROKODILLEN

Fraaie Schilderstukjes groot en klein, Bloemenlandschappen en Curacao van 6.00 tot 25.00
Witte en gekleurde Kettingen vanaf 1.80
Parechokers en Colliers vanaf 3.90

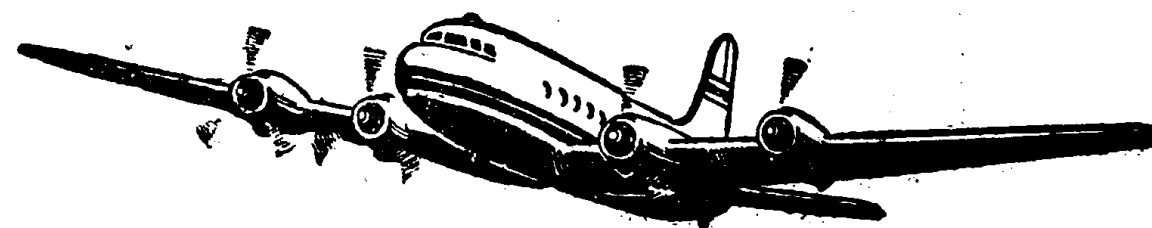
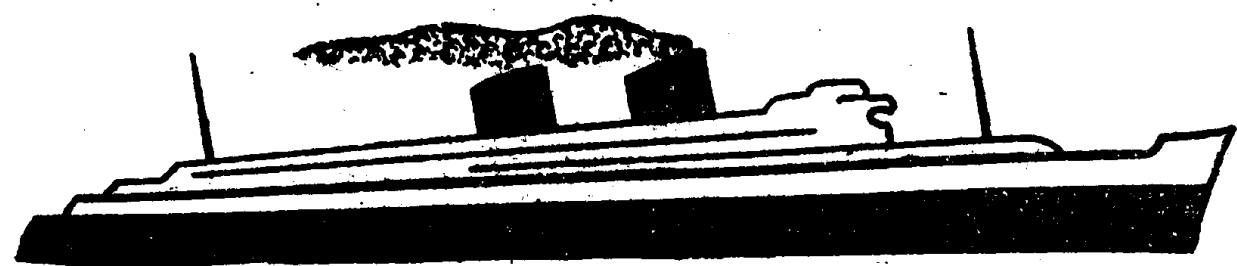
KUIFJES

boeken en veel nieuwe Meisjes- en Jongensboeken, Romans en Studieboeken (Oliemotoren).

LIBERTY

BREEDSTR. 25 (P.)

En..... het gehele jaar door Speelgoed.



WE TAKE PRIDE IN ANNOUNCING
THE OPENING OF OUR NEW
TRAVEL BUREAU
IN OTRABANDA
BREEDESTRAAT 20 — AUGUST 1—1952

We offer you



reservations via

PAA, KLM and all steamship lines to any destination.

All Hotel-, Bus- and Train reservations arranged in advance.

Complete vacation tours at our special reduced rates.

Inquire about the Taber Tour vacation



Plan-Pay for your vacation in monthly installments!

Our car rental „Drive-Ur-Self” service available for your convenience in all leading cities.

Passports, visas, etc. will be taken care of for you, and your mail will be forwarded for you, as part of our friendly service.

Wij verzorgen voor U reserveringen voor

P.A.A., K.L.M. en Stoombootmaatschappijen naar alle plaatsen.

Plaatsbesprekingen voor Hotel, Bus en Trein.

Complete vacantiereisjes tegen onze speciaal gereduceerde prijzen.



Vraagt inlichtingen omtrent het TABER TOUR vacantieplan — betaalt maandelijks iets voor Uw vakantie.

Onze auto-verhuur „Drive-Ur-Self”-Service staat tot Uw beschikking in alle belangrijke steden.

Voor het verkrijgen van paspoorten, visa, enz. zullen wij zorg dragen.

Uw post zal worden doorgestuurd als onderdeel van onze service.



Nos ta ofrece Reservas via

P.A.A., K.L.M. y tur linea di Compania di Bapor pa cualquier destinacion.

Tur reservaciones pa Hotel, Bus y Trein arreglá di antemano.



Excursión completo pa vacaciones na nos precionan especialmente reduci. Informa pa e plan di excursión di „TABER TOURS”. Paga gastonan di bo vacation

na cuota mensual.

Servicio unico den tur ciudad principal, di alquilamento di auto „Drive-Ur-Self”.



Como parti di nos servicio nos lo arreglá pasaportes, visa etc. pa bo y transvisa cartanan adresá na bo na nan destinacion.

S. E. L. MADURO & SONS, INC.

TELEF. (PUNDA)

**1200
1905**

TABER TOURS

TELEF. (OTRABANDA)

**3884
3780**

Nederland verloor van Joegoslavië en werd uit finalegroep uitgeschakeld

Helsinki — De vanmorgen overgespeelde wedstrijd waterpolo tussen Joegoslavië en Nederland is door de Joegoslaven met 2-1 gewonnen. Hetgeen betekent, dat Nederland is uitgeschakeld voor een plaats in de finalegroep, waar Joegoslavië nu in is gekomen.

Het was een voor de Nederlanders ongelukkige en slechte wedstrijd, waarin ten slotte de druk om ten minste te moeten gelijk spelen tegen deze zeer sterke tegenstanders te groot is gebleken. Geen ogenblik heeft het Nederlandse team de kans gehad het eigen spel te ontgloeien. Dat de Joegoslaven in deze ontmoeting niets te verliezen, maar alles te winnen hadden, is duidelijk in het spel tot uiting gekomen. Niettemin was de Zuidslavische ploeg duidelijk de sterkste en zij verdiende de overwinning door beter combineren en schieten. Het is echter de grote vraag of dit ook het geval zou zijn geweest wanneer het Nederlandse zevental niet een grote morele knak had gekregen door het ernstig gemarchandeerd in de hoogste leiding van het Olympisch toernooi. Ook over de leiding van de Zweedse schiedbrechter Zucker-mann hebben de Nederlanders niet erg enthousiast kunnen zijn. Hij liet de vele leden de Nederlanders een vrije worp toegekend, maar gewacht tot Smol duidelijk waarnaar een klap in zijn gezicht kreeg voor hij een Joegoslaf het water uitzond. Voor vele andere Zuidslavische overtreddingen gaf hij slechts vrije worpen.

En zo is dus de Nederlandse ploeg voor de ogen van vele toeschouwers, om de beide prinsessen Beatrix en Irene, voor de eindstrijd uitgeschakeld. De ploeg kan nu nog met België, Spanje en Rusland om de vijfde en zesde plaats strijden. Hoe onjuist het toegepaste systeem is geweest mag wel blijken uit het feit, dat de bronzen medaille nu terecht zal komen bij de USA of Italië, welke ploegen beide duidelijk zwakker zijn dan de Nederlandse ploeg.

Kort na het begin heeft mid-voor Kuritni een hard schot gelost, waardoor de stand 1-0 voor Zuid-Slavië werd. En kort voor de rust was het dezelfde speler, die op het juiste ogenblik de bal kreeg toespeeld en doelman Van Gelder kansloos sloeg.

In de tweede helft werd Stakula wegens het slaan van Smol uit het water gezonden en de Nederlandse numerieke meerderheid kon in een doelpunt worden omgezet. De Nederlanders hebben daarna verwoed getracht, alsnog de gelijkmaker te scoren, maar dit is niet gelukt.

In de halve finalegroep wonnen de USA van Spanje met 6-4. Uit de beide groepen A. en B. zijn dus thans de USA, Italië,

Hongarije en Joegoslavië in de finale geplaatst.

Nederland versloeg Rusland te water met 4-2

Helsinki. — In een faire wedstrijd, die werd bijgewoond door de enthousiast meelevende prins en prinsesjes en waarin het Nederlandse zevental in het bijzonder in de eerste helft goed spel toonde, werd Rusland door Nederland met 4-2 verslagen.

Kort na het begin zwom Braasem uit de achterhoede op en met een lage drukbal scoorde hij fraai 1-0. Vijf minuten later onderschepte Braasem bij een Russische aanval een op de Russische midvoor geplaatste bal en gaf hem meteen door naar de vrijliggende Van Feggelen, die keihard inschoot.

Kort na de hervatting leidde een snelle combinatie tussen Van Feggelen, Smol en Cabout tot 3-0 en enkele minuten later maakte Bijlsma met een scherp boogschot het vierde Nederlandse doelpunt.

Bij een daaropvolgende Russische aanval beging Cabout een zware overtreding tegen Egorov, waardoor Cabout het water werd uitgezonden. Egorov schoot de toegestane strafworp onhoudbaar in. Een blunder van de Nederlandse verdediging leidde tot 4-2, daar de vrijliggende Teplov met de bal wel raad wist.

De Russen zijn echter niet verder gekomen. Wel de Nederlanders, die door Van Feggelen met een achterwaarts schot op 5-2 kwamen, welk doelschot echter niet geteld werd, daar de bal nog niet geheel de doellijn was gepasseerd, toen voor het einde gefloten werd.

De Nederlanders hebben dus een 5-2 zege behaald, die de strijd van aanstaande Vrijdag tegen Joegoslavië met vertrouwen tegemoet doet gaan. Gelijkspeel met de Joegoslaven is voldoende om in de finale poule te komen. Bij een nederlaag zijn de Nederlanders echter uitgeschakeld.

Eerste Kamer verwierp uitbreiding Tweede Kamer

's-Gravenhage. — De Eerste Kamer heeft het wetsontwerp tot grondwetswijziging tot uitbreiding van het ledental der Tweede Kamer verworpen. Voor stemden 28 en tegen 11. De 2/3 meerderheid der uitgebrachte stemmen werd niet voor het ontwerp verkregen.

Bevredigend jaar voor K.L.M.

's-Gravenhage. — De KLM heeft tijdens het jaarverslag over 1951 een winst geboekt van Nf 10.549.705. In 1950 was de winst slechts Nf. 35.987, terwijl in 1949 een verlies moest worden geboekt van Nf. 39.688.000.

In 1951 werd afgeschreven rond Nf. 20,9 miljoen op de vloot en overige duurzame activa. De omzet steeg tot rond 233,7 miljoen gulden; de exploitatiekosten tot rond 233,1 miljoen. Over 1950 waren deze cijfers respectievelijk 197,8 miljoen en 197,7 miljoen. De verhoging van de productie werd voornamelijk bereikt door intensiever gebruik van het materiaal wat beschikbaar was. Desondanks is de bestaande vloot onvoldoende om aan de vraag te voldoen en herhaaldelijk moest in het afgelopen jaar vervoer worden geweigerd wegens gebrek aan materieel. De beladingsgraad steeg van 65% in 1950 tot 67,9% in 1951.

De vooruitzichten voor 1952 worden in het verslag gunstig genoemd ofschoon de stijging van prijzen en lonen een druk op de exploitatie zal uitoefenen.

VOOR UW RUM-COLA: RUM BARACOA!!!! (Adv.)

Wereldrecord geëvenaard. Oslo — De Amerikaan Remigino, Olympisch kampioen 100 m. hardlopen, heeft tijdens atletiek-wedstrijden te Oslo het wereldrecord van Jesse Owens, dat 10,2 sec. bedraagt, weten te evenaren.

landers echter uitgeschakeld. Hongarije heeft met 2-2 gelijk gespeeld tegen Joegoslavië.

In de halve finale groep B won Italië van België (5-1), waarmee de Italianen zeker zijn van een plaats in de finale poule, water-polo.

Geertje won zilver

Melsinki. — De finale 100 meter rugslag zwemmen dames is na een zeer spannend duel gewonnen door de Zuidafrikaanse Joan Harrison in 1 min 14,3 sec; tweede werd de Nederlandse Geertje Wielema in 1 min. 14,5 seconden, welke tijd voor allen, die de „close finish“ zagen, onbegrijpelijk voorkwam. Derde werd de Nieuw-Zeelandse Joan Stewart in 1 min. 15,8 sec. De Nederlandse Joke de Korte werd in dezelfde tijd vierde en Ria van der Voort eindigde als laatste met de toevoeging: gediskwalificeerd, daar zij volgens de keerpuntecommissaris het laatste keerpunt miste.

In de series 200 meter schoolslag heren werd de Nederlander Daan Buyze in de zesde serie tweede met 2 min. 41,9 sec., met welke tijd hij in de halve finales is geplaatst.

Basketball

In de finale poule basketball sloeg Rusland met 61-57 Uruguay.

De USA heeft met 85-76 van Argentinië gewonnen. Argentinië en Uruguay zullen vandaag om de derde plaats en de USA en Rusland Zaterdag om de eerste plaats spelen.

Geen straalvliegtuigen voor KLM

Brussel. — De KLM heeft tot dusverre geen straalvliegtuigen besteld, omdat zij de tijd daarvoor nog niet rijp acht. Zij is van mening, dat het straalvliegtuig op grotere schaal zijn intrede in de burgerluchtvaart zal doen, zodra vervoerscapaciteit en vliegbereik kunnen worden vergroot en de grondorganisatie beter kan worden aangepast aan de speciale behoeften van het verkeer met straalvliegtuigen.

Zij acht het waarschijnlijk, dat dit in 1956 of 1957 het geval zal zijn.

KOMST VAN COLA UITGESTELD

's-Gravenhage. — Het A.N.P. verneemt, dat het voorgenomen bezoek van de vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in Den Haag, mr. N. Dehrot, aan Curaçao enige weken is uitgesteld. De heer Dehrot vertrekt waarschijnlijk rond 12 Augustus.

SURINAME

SALARISVERHOING VOOR POLITIE

Paramaribo — Onder de politiemannen in Suriname is een actie op touw gezet om salarisverhoging. De Bond van Politie-mannen werd door de minister van justitie en politie ontvangen om erover te praten. De minister zegde de afvaardiging toe, dat overwogen wordt de salarissen van beneden af tot de rang van hoofdagent te verhogen. Naar verluidt, zou een verhoging van Sf 25 worden gegeven. In de lagere rangen wordt hiertoe geen genoeg genomen. Men vraagt om een „reële waardering“. Er zal nog over vergaderd en van gedachten gewisseld worden.

Nickerie wil vooruit met rijst.

Paramaribo — De vereniging Nickerie Vooruit heeft aan de re-

gering een openbare brief gezonden, waar zij bestudering aanbeveelt van een memorandum, opgesteld door ir. H. van Dijk en dat in feite pleit voor wijziging van de rijstpolitiek.

Opvolger van Kleine.

Paramaribo — De heer H. Kleine, secretaris van het Commissariaat voor Surinaamse zaken in Nederland, keert volgende maand naar Suriname terug. Als zijn opvolger is door de Landsregering aangezocht ex-minister J. Zaal.

Import vrijegeven.

Paramaribo — Een aantal artikelen, die volgens de nieuwe importbeperkingen gecontingereerd waren, is thans weer vrijegeven. Deze artikelen zijn: bruine en witte bonen, capucijners, dhall, groene en gele erwten, aardappelen, chocolade, bouillon-blokjes, bieren en stout, cognac, pluimveevoer, tabak, weefsels van wol en zijde voor confectiebedrijven, katoen, speelgoed, radio-ontvangsttoestellen met een CIF-waarde van maximaal Sf 1,25 per stuk.

Waardering voor Storm.

Paramaribo — De regisseur Paul Storm vertrekt dezer dagen naar Curaçao, waar hij, zoals bekend een nieuwe werking heeft gevonden.

Op het ogenblik loopt het stuk „Arsenicum en oude kant“, dat door Storm geregisseerd wordt. De afgelopen week is na een uitvoering van dit stuk Storm gehuldigd door zijn medewerkers en leerlingen. Hij kreeg souvenirs aangeboden.

Er werd zout op hun staart gelegd.

Paramaribo — Per Pan American vliegtuig keerden dezer dagen drie Surinaamse jongelieden in hun vaderland terug, nadat zij door de Amerikaanse immigratie-autoriteiten uit de V.S. waren uitgewezen. Het drietal had kans gezien de Verenigde Staten op illegale wijze binnen te komen en er twee jaren te werken voordat werd ontdekt, dat hun papieren niet in orde waren.

INDONESIE

STAAT VAN BELEG OPGEHEVEN

Djakarta. — Bij presidentieel besluit is de staat van beleg in geheel Indonesië opgeheven, behalve in die plaatsen, waar er behoefte heerst aan militaire bevoegdheden om de veiligheid te verzekeren.

Vrouwen en kinderen ontoerd

Djakarta. — Van een schoolbus op weg van Cheribon naar de plantage Sindanglout zijn drie Nederlandse vrouwen en twee kinderen ontoerd. Volgens onvestigde berichten zijn een vrouw en de beide kinderen later naar de plantage teruggekeerd. De bus werd door een in uniform geklede bende aangehouden; de chauffeur liet men doorrijden.

Protest

's-Gravenhage. — Officieel is medegedeeld, dat de Nederlandse regering met onsteltnis kennis heeft genomen van het bericht, dat Nederlandse vrouwen en kinderen in het Cheribonse zijn ontoerd. Aan de Hoge Commissaris te Djakarta werd opgedragen terstond de aandacht van de Indonesische regering op dit betreurenswaardig voorval te vestigen en aan te dringen op alle geeignende maatregelen ter bevrijding van de ontoerden.

CURACAO

ANTILLIAANSE VOETBALLERS KEREN TERUG.

Uit Holland, via Miami, zijn vertrokken de voetballers Brokke, Kemp, Merced, Hernandez, De Geus, Rodriguez en De Lannoy. Zij worden vermoedelijk morgenmiddag om 5 uur op Hato verwacht. De spelers Brion, Briezen en Adontje zijn ook vertrokken en arriveren Zaterdagochtend 1 uur. De leiders Rosberg, Willems en de andere spelers vertrekken Zondag en worden hier Dinsdagochtend om 1 uur verwacht.

POSTMANNEN OP BEZOEK

Zaterdag komen Arubaanse PTT mannen een bezoek brengen aan Curaçao voor het spelen van een vriendschappelijke wedstrijd tegen een Curaçaos postelftal. Deze wedstrijd zal plaats vinden op Zondagochtend 10 uur op het Subt-terrein. Belangstellenden zijn van harte welkom.

AGENDA

WEST-END: „Belle le Grand“ 19 en 21 uur.

CINELANDIA: „On Dangerous Ground“ 19 en 21 uur.

ROXY: „Close to my heart“ 19 en 21 uur. APOTHEKEN: De weekdiensten der Apo-

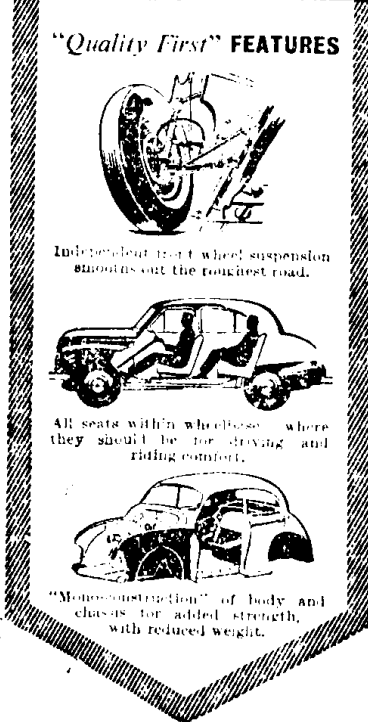
MORRIS OXFORD proves to the world



Britain builds the best medium power cars

Down the years of Morris's long history, cars have been produced which have set the pace for high performance in automobiles of modest horse-power.

To-day, the Morris Oxford with its modern styling, precision finish and engineering excellence is a car with proved appeal. Its specification reads like the catalogue of features describing many of the world's costly big cars—



AGENCIES

Kusters Trading Co. Curacao Inc.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao zal namens de Commandant der Marine in de Nederlandse Antillen op Vrijdag 8 Augustus 1952 in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 169: Het herstellen van een ± 53 m remmingwerk aan een gewapend betonsteiger op de Marinebasis — Parera Curaçao.

Bestek met een tekening zijn te verkrijgen ten kantore van het Bestuurscollege vanaf 2 Augustus 1952 tegen betaling van f 10,— per stel. Restitutie bij ongeschonden inlevering op de dag der aanbesteding f 7,50. Inlichtingen en aanbesteding volgens bestek.

Namens het Bestuurscollege Het wvd Hoofd van de Dienst van O.W. A. A. VAN AMMERS.

teken worden waargenomen door: Botica Excelsior, Herenstr. 4, tel. 2004 en Botica Central, Bredestraat 45 (O.), tel. 3281.

WIT-GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: Zuster Henriquez-Con, Sta. Rosa-weg 155, tel. 5006.

Voor Kantooruren: 8 — 12 en 15 — 18 uur: belen Marktstraat 1, tel. 1836.

Buiten kantooruren: voor speed: 3773.

SCHIEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst heer J. de Vries, van 7 — 15 uur, tel. 1758.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:

Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45.

Kantoor Handelskade 6, werkdagen van 07.00 — 19.45.

Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

CUROM

Vrijdag: 18.36 „Het Schip van de Week“; 19.00 Nieuws; 19.17 Olympisch journaal; 19.42 „The Dutch Swing College Band“; 19.53 Buitenlands weekoverzicht; 20.05 West-Indische rubriek met o.a. de West in Nederland; 20.35 Persoverzicht; 20.42 „Vrij en Blij“; 20.55 Avondgloed; Prof. Dr. P. Boendermaker; 20.58 Sluiting.

P.C.J.

Vrijdag: 17.00 Advertenties; 17.15 Voor kinderen; 17.25 Voor Jarigen op de Antillen; 17.45 Owens Hawaiianband; 18.00 Eitsch onderwerp; 18.20 Piano-jazz; 18.40 Nieuws; 19.00 Hindostaanse uitzending; 20.00 Advertenties; 20.15 V. en V.; 20.25 U vraagt, de Avros draait; 20.55 Nieuws en Sluiting.

AVROS

Vrijdag: 17.30 Voor de oudere kinderen in het Nederlands; 17.50 Curom Concert Podium; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Annie Schuitma draagt voor; 20.45 Wil Epker; 21.30 „Swing, sweet en jazz“; 21.55 Nieuws en Sluiting.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: Kantoor open: 05.30 — 01.30 uur, tel. 2307 J. J. Roos 01.30 — 05.30 uur, tel. 2137.

Personeel Afdeling: Vrijdag, 1 Augustus 12.00 uur tot en met Zaterdag, 2 Augustus 12.00 uur E. C. de Hoeseth (stad), tel. 1263-3298; b.g.g. nadere inf. tel. 2400 of W. Lambij, Bernhardenlaan 4, tel. 2330.

Materialen Afdeling: M. K. A. van Kicken, tel. 5115.

Geneeskundige Dienst: 2 Aug. (12.30) — 4 Aug. (07.30); Dr. Beekman, tel. 4212; b.g.g. tel. 2409.

M E N U

VOOR ZATERDAG

2 AUGUSTUS 1952.

NASI GORENG

met Special Extra Saté Bon f 4,50 per couvert.

Tevens schotels à la Carte de gehele dag verkrijgbaar.

K.L.M. Restaurant HATO

menu VOOR ZONDAG

3 AUGUSTUS 1952.

Paté de Foie Gras sur Toad

Fumet de Tomates

Tournedos Sauté
Sce. Bearnaise
Petits Pois Fins
Pommes Chateaux

Pain D'Amandes

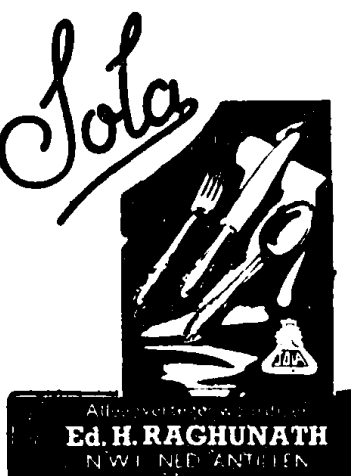
Demi-Tasse

f 7.00 per couvert. Tevens schotels à la Carte de gehele dag verkrijgbaar.

KLM RESTAURANT HATO

HA..... HEERLIJK

Gegarandeerd voor Uw leven



PAARDENSPORTVER. BERNHARD

annonceert

GROOTSE PAARDENWEDSTRIJDEN

op Zondag 3 Augustus om 4 uur n.m. in het Stadion op het Rif.

Wederom verkrijgbaar

LEE Tires

met witte zijde in alle maten.

MORON SALES

Breedestraat (O) 84 Tel. 3070.

Herstel Van Levenskracht, Klieren Verjongd In 24 Uur

Het is niet langer noodig te lijden aan verlies van kracht en mannelijkheid, zwak geheugen en lichaam, zenuwachtigheid, onzuiver bloed, ziekte, gebrek aan gedurktheid en slechte slaap, omdat Amerikaansche dokter een snelle en gemakkelijke weg heeft uitgevonden, een eind aan deze kwalen te maken. Deze ontdekking, in aangenome, gemakkelijke in te nemen tablet-vorm, is een list onschadelijk, maakt klier-operatie overbodig en geeft duizenden nieuwe kracht en jeugd. Het werkt direct op de klieren en zenuwen en brengt nieuw, rijk bloed en kracht in Uw aderen. Binnen een uur ziet en gevoelt ge U zelf jonger worden. Uw oogen schitteren, ge gevoelt zich levenslustig en vol jeugdige kracht en energie. Een deze verjongingsweekende, nieuwe klieren krachthersteller, Vi-Tabs geeft emd, wordt gegarandeerd. Zij is door duizenden in Amerika beproefd en wordt thans door apothekers verkocht met de garantie van volledige voldoening, of geld terug. Vi-Tabs moet U zich vol kracht en energie en van 10 tot 20 jaar jonger doen gevoelen, of U zendt eenvoudig de lichte pakje terug en krijgt Uw geld terug. Een speciale, dubbel-sterke flesch met Vi-Tabs kost slechts 10,- en de verzending is gratis. Vi-Tabs kost slechts 10,- en de verzending is gratis. Vi-Tabs kost slechts 10,- en de verzending is gratis. Herstel Mannelijkheid en Levenskracht